

---

THE DANGEROUS GOODS HANDLING AND  
TRANSPORTATION ACT  
(C.C.S.M. c. D12)

**Classification Criteria for Products,  
Substances and Organisms Regulation,  
amendment**

---

Regulation 57/2003  
Registered March 18, 2003

**Manitoba Regulation 282/87 amended**

**1 The Classification Criteria for  
Products, Substances and Organisms  
Regulation, Manitoba Regulation 282/87, is  
amended by this regulation.**

**2 Section 1 is amended**

**(a) by replacing the definition "ASTM" with  
the following:**

"ASTM" means ASTM International, formerly  
known as the American Society for Testing and  
Materials; (« ASTM »)

**(b) in the definition "classification", by  
striking out "Manitoba Regulation 172/85" and  
substituting "the Transportation of Dangerous  
Goods Regulations, SOR/85-77, under the  
Transportation of Dangerous Goods Act, 1992  
(Canada),"; and**

**(c) in the definitions "not fully specified",  
"shipping name" and "specified", by striking  
out "Manitoba Regulation 172/85" and  
substituting "the Transportation of Dangerous  
Goods Regulations, SOR/85-77".**

---

LOI SUR LA MANUTENTION ET LE TRANSPORT  
DES MARCHANDISES DANGEREUSES  
(c. D12 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les  
critères de classification des produits, des  
matières et des organismes**

---

Règlement 57/2003  
Date d'enregistrement : le 18 mars 2003

**Modification du R.M. 282/87**

**1 Le présent règlement modifie le  
Règlement sur les critères de classification des  
produits, des matières et des organismes,  
R.M. 282/87.**

**2 L'article 1 est modifié :**

**a) par substitution, à la définition de « ASTM »,  
de ce qui suit :**

« ASTM » L'« ASTM International », anciennement  
connue sous le nom de l'« American Society for  
Testing and Materials ». ("ASTM")

**b) dans la définition de « classification », par  
substitution, à « règlement du  
Manitoba 172/85 », de « Règlement sur le  
transport des marchandises dangereuses,  
DORS/85-77, pris en vertu de la Loi de 1992 sur  
le transport des marchandises dangereuses  
(Canada), »;**

**c) dans les définitions d'« appellation  
réglementaire », de « désigné par l' appellation  
collective » et de « désigné par l' appellation  
individuelle », par substitution, à « règlement  
du Manitoba 172/85 », de « Règlement sur le  
transport des marchandises dangereuses,  
DORS/85-77 ».**

**3(1) Subsection 3(1) is amended by striking out "Manitoba Regulation 172/85" and substituting "the Transportation of Dangerous Goods Regulations, SOR/85-77".**

**3(2) Subsection 3(2) is amended by striking out "Manitoba Regulation 172/85" and substituting "the Transportation of Dangerous Goods Regulations, SOR/85-77,".**

**4 Subsections 4(1) and (2) are amended by striking out "Manitoba Regulation 172/85" and substituting "the Transportation of Dangerous Goods Regulations, SOR/85-77,".**

**5 Subsection 5(3) is amended in clauses (b) and (c) by striking out "Schedule I of Manitoba Regulation 172/85" and substituting "subsection 2.8(3) of the Dangerous Goods Handling and Transportation Regulation".**

**6 Subsection 6(1) is amended by striking out "Manitoba Regulation 172/85" and substituting "the Transportation of Dangerous Goods Regulations, SOR/85-77,".**

**7 Schedule A is amended**

**(a) in clause 2(1)(c), by striking out "by ASTM test D323 as referred to in Part III of Schedule VI of Manitoba Regulation 172/85" and substituting "in accordance with ASTM standard D323-99a, *Standard Test Method for Vapor Pressure of Petroleum Products (Reid Method)*, as amended or replaced from time to time"; and**

**(b) in clauses 9(2)(a) and (3)(a), subclauses 9(3)(b)(i) and (c)(i) and subsection 9(4), by striking out "Manitoba Regulation 172/85" and substituting "the Transportation of Dangerous Goods Regulations, SOR/85-77".**

**3(1) Le paragraphe 3(1) est modifié par substitution, à « règlement du Manitoba 172/85 », de « Règlement sur le transport des marchandises dangereuses, DORS/85-77 ».**

**3(2) Le paragraphe 3(2) est modifié par substitution, à « règlement du Manitoba 172/85 », de « Règlement sur le transport des marchandises dangereuses, DORS/85-77, ».**

**4 Les paragraphes 4(1) et (2) sont modifiés par substitution, à « règlement du Manitoba 172/85 », de « Règlement sur le transport des marchandises dangereuses, DORS/85-77, ».**

**5 Les alinéas 5(3)b) et c) sont modifiés par substitution, à « à l'annexe I du règlement du Manitoba 172/85 », de « au paragraphe 2.8(3) du Règlement sur la manutention et le transport des marchandises dangereuses ».**

**6 Le paragraphe 6(1) est modifié par substitution, à « règlement du Manitoba 172/85 », de « Règlement sur le transport des marchandises dangereuses, DORS/85-77, ».**

**7 L'annexe A est modifiée :**

**a) dans l'alinéa 2(1)c), par substitution, à « au moyen de l'épreuve ASTM D323 mentionnée à la partie III de l'annexe VI du règlement du Manitoba 172/85 », de « conformément à la norme D323-99a de l'ASTM, « *Standard Test Method for Vapor Pressure of Petroleum Products (Reid Method)* », telle qu'elle a été modifiée ou remplacée »;**

**b) dans les alinéas 9(2)a) et (3)a), les sous-alinéas 9(3)b)(i) et c)(i) et le paragraphe 9(4), par substitution, à « règlement du Manitoba 172/85 », de « Règlement sur le transport des marchandises dangereuses, DORS/85-77 ».**